

**BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: /XTTM-QHQT

Hà Nội, ngày tháng 10 năm 2022

V/v hỗ trợ doanh nghiệp xuất khẩu hàng  
hóa sang thị trường Trung Quốc thông qua  
kênh thông tin của Phòng Thương mại  
Quốc tế Thượng Hải (Trung Quốc)

Kính gửi:

- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố;
- Trung tâm Xúc tiến thương mại/Khuyến công và Xúc tiến thương mại các tỉnh, thành phố;
- Các Hiệp hội, ngành hàng.

Theo thông tin từ Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải (Trung Quốc) tại Công điện số SHG – CD - 371, nhằm giúp doanh nghiệp Việt Nam triển khai hiệu quả hoạt động xuất khẩu hàng hóa sang thị trường Trung Quốc, thời gian qua Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải đã phối hợp với Phòng Thương mại Quốc tế thành phố Thượng Hải, Trung Quốc (COIC) triển khai nhiều hoạt động xúc tiến thương mại và ngoại giao kinh tế giữa hai nước Việt Nam – Trung Quốc. Đặc biệt, đã thiết lập kênh thông tin trực tuyến giới thiệu các doanh nghiệp Việt Nam có nhu cầu giới thiệu sản phẩm, tìm kiếm đối tác hợp tác kinh doanh tại Trung Quốc. Qua triển khai thử nghiệm từ đầu tháng 9 đến nay, Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải và COIC đã kết nối được 06 công ty giữa hai nước có nhu cầu xuất nhập khẩu các mặt hàng cà phê, bánh kẹo, hoa quả sấy. Cục Xúc tiến thương mại (XTTM) xin gửi quý Cơ quan/Hiệp hội thông tin về COIC và yêu cầu cung cấp thông tin đối với doanh nghiệp để được hỗ trợ quảng bá miễn phí tại Trung Quốc cụ thể như sau:

**1. Thông tin về Phòng Thương mại Quốc tế Thượng Hải (COIC):**

COIC là đơn vị thuộc Ủy ban Xúc tiến Thương mại Quốc tế Trung Quốc chi nhánh Thượng Hải (CCPIT Shanghai). Đây là cơ quan đầu mối về các hoạt động xúc tiến thương mại, hỗ trợ kết nối doanh nghiệp, tổ chức các hoạt động xúc tiến thương mại, hỗ trợ kết nối doanh nghiệp, tổ chức các hoạt động triển lãm thương mại quốc tế tại Thượng Hải. Hiện có hơn 3.000 doanh nghiệp Trung Quốc tham gia mạng lưới cộng đồng doanh nhân của COIC, 154 thỏa thuận hợp tác hữu nghị đã được ký kết giữa COIC với các tổ chức kinh tế và thương mại quốc tế.

## **2. Yêu cầu cung cấp thông tin đối với doanh nghiệp để được hỗ trợ quảng bá tại Trung Quốc**

Các doanh nghiệp Việt Nam có nhu cầu kết nối, giao thương tại thị trường Hoa Đông nói riêng và thị trường Trung Quốc nói chung, muốn được COIC đăng tải thông tin của doanh nghiệp mình lên kênh thông tin trực tuyến nói trên, đề nghị chuẩn bị:

1. Hồ sơ giới thiệu ngắn gọn về công ty và các sản phẩm có nhu cầu hợp tác (bằng tiếng Trung hoặc tiếng Anh, trong 01 trang A4);
2. Hình ảnh chi tiết về sản phẩm;
3. Thông tin đầu mối liên lạc (có tài khoản Wechat hoặc WhatsApp để tiện kết nối).

Thông tin doanh nghiệp Việt Nam sẽ được đăng tải hoàn toàn miễn phí trên trang web và tài khoản wechat chính thức của COIC.

Các doanh nghiệp có nhu cầu hỗ trợ quảng bá đề nghị liên hệ với đầu mối liên lạc của Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải: chị Trần Hà Trang, Lãnh sự, SĐT: +8613585749586, email: [sh\\_vnconsulate@yahoo.com](mailto:sh_vnconsulate@yahoo.com), Zalo: +84886568082.

Cục Xúc tiến thương mại trân trọng thông báo quý Cơ quan/Hiệp hội thông tin nêu trên để phổ biến rộng rãi tới các doanh nghiệp có nhu cầu xuất khẩu hàng hóa sang thị trường Trung Quốc được biết và thực hiện để được hỗ trợ.

Trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý Cơ quan/Hiệp hội./.

***Nơi nhận:***

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, QHQT.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

**Lê Hoàng Tài**